



۲۰۱۹/۱۰/۱۱



عبدالباري جهاني (ترجمه)

د ډاکټر عبدالغني اثر

دریمه برخه او پای

د ترکستان د میمنې په ښار کې د دلاور خان په نوم یوه سړي خپلواکي اعلان کړه. امیر پر میمنه باندې له بلخ څخه له دوو خواوو د حملې امر وکړ. د میمنې قلا یې محاصره کړه، حمله یې ورباندې وکړه او ویې نیوله. دلاور خان ونیول سو او کابل ته یې بندي راووست.

لغمان ته نیژدې د کیلمان خلکو د کابل حکومت نه مانه. بالاخره تسلیم سول او نورو ولایتونو ته یې تبعید کړل. وروسته نو د غلجیو عمومي ښورښ پیل سو. غلجیان په شمېر کې د پښتنو قبایلو تر ټولو زیات دي او ډېر قوي دي او څو کاله یې امیر ته ستونزي پیدا کړي وې. دوی هم په پای کې یو په یو تسلیم سول او په هیواد کې سوله او کراري راغله.

په دې پسی، په ۱۸۸۸ کال کې، د سردار محمداسحق خان ښورښ پیل سو. اسحق خان د امیر محمداعظم خان زوی او د امیر عبدالرحمن خان د کاکا زوی وو. امیر عبدالرحمن خان هغه د ترکستان گورنر ټاکلی وو مگر په دغه کال هغه خپل خان د افغانستان امیر اعلان کړ او په خپل نامه یې سکه جاري کړه. ده شل زره پوځ درلود. امیر د هغه د خپلو لپاره یو قوي پوځ ور واستاوه. دواړه پوځونه د سپټمبر پر نهه ویشتمه د غزنیګ په سیمه کې سره مخامخ سول. ډېر سخت جنگ وسو او له سهاره تر ماښامه یې دوام وکړ. د امیر د لښکر یوې برخې ماته وکړه مگر د ده د پوځونو لوی قوماندان جنرال غلام حیدر د دښمن د پوځ له اصلي برخې سره په جګړه لګیا وو. جنگ په توندي روان وو چې د ماښام په وخت کې د امیر ځینې هغه سپاره عسکر چې له امیر څخه خوا بدي ول هغې غونډۍ ته په تاخت روان سول چې اسحق خان له هغه ځایه د جنگ ننداره کوله او غوښتل یې چې اسحق خان ته سلامي سي. اسحق خان فکر وکړ چې دا عسکر غواړي هغه ونیسي او د ده اصلي پوځ لکه چې ماته کړې ده. دی سمدستي پر خپل اس سپور سو او چې وس یې کېدی هغسي په تاخت ولاړ. د ده عسکرو جنگ ته دوام ورکړ او د شپې ناوخته د اسحق خان د تېښتي خبر ورته ورسېدی. د دوی زړه ولوېدی او ماته یې وکړه.

امیر له دې بري څخه وروسته لازمه وبلل چې ترکستان ته ولاړ سي او ټول خلک تسلیم کړي او د هغې سیمې ستونزي حل کړي. کله چې امیر په مزار شریف کې وو نو د بدخشان خلکو هم ښورښ کړی وو مگر هغه یې ډېر سخت وځپل او بیا یې سر پورته نه کړ.

د ۱۸۸۸ کال د ډسمبر په میاشت کې، چې امیر عبدالرحمن خان د مزار شریف د پوځ د رسم گذشت ننداره کوله، یوه عسکر ډز ورباندې وکړ او مرمی د هغې چوکي په شا کې ولګېده چې دی ورباندې ناست وو. د ده یو غلام بچه یې په ورانه کې وویشت. امیر لکه په معجزه چې خلاص سو؛ ځکه چې امیر ډېر چاغ سړی وو او ټوله

چوکی یې نیولې وه او مرمی د چوکی په شاګي په مابین کې ولګېده او باید چې امیر یې په زړه کې ویشتلې وای. دا چوکی ما پخپله لیدلې ده چې په کابل کې د نندارې لپاره ایښودله سوي ده.

د امیر عبدالرحمن خان په پاچهۍ کې وروستی لوی داخلي جنگ د هزاره ګانو جنگ وو. په دې جنگ کې د هزاره ګانو ماتې د امیر او پښتنو حیثیت ډېر لوړ کړ. هزاره ګان د مغولانو یو ګډ نژاد دی، عموماً میانه قده خلک دي، ډېر په ځان غښتلي دي، د مخ هډوکي یې غټ او راوتلي دي، پټي پزي لري او لنډې نری سترګې یې دي. مخونه یې کله په وېښتانو پټ او کله لنډې ریري لري. دوی شیعه ګان دي خو په شیعه ګانو کې عموماً ډېر ناخبره خلک دي. ما ځینې لیدلي دي چې کټ مټ د هغه چنگیزخان قواري لري چې عکس یې د ارګ په یوه خونه کې خورند دی. دوی ډېر زیارکښ خلک دي، د افغانستان په مرکزي برخو کې، له قلات او غزني څخه تر هرات او بلخ پورې پراته دي. د دوی سیمه ډېره غرنۍ ده، ډېرې ژورې درې لري او د غرونو ډیرې څوکي یې دونه لوري دي چې څوک ورختلای نه سي. د دوی کورونه په طبیعي توګه ساتلي دي او په دغو مورچو او کورونو کې له نورو خلکو څخه لیري اوسېدلو دوی ته یوه جنګي استقلال غوښتونکي روحیه وربخښلې ده او دوی په دې روحیه هر وخت ډېر افتخار کوي.

دوی د کابل حکومت نه مانه او هر وخت به یاغي وه. د امیر عسکر دوه ځله د دوی سیمې ته ورغلل او دوی ته یې ماته ورکړه، د دوی کورونه او مورچې یې تباہ کړې، د دوی شته مني یې لوت کړه او د دوی مشران یې د یرغل په توګه راوستل. کابل له هزاره غلامانو ډک سو. ډېر یې د افغانستان نورو برخو ته تبعید سول.

امیر عبدالرحمن خان د سولې د ټیټینګولو او د خپل قلمرو د ټینګولو تر څنګ په ۱۸۹۳ کال کې د ډیورنډ د تړون له لارې یو شمېر نوري مخکي هم ترلاسه کړې. په دې مخکو کې تر ټولو لویه سیمه کافرستان وو، چې هیڅ وخت یې د افغانستان سلطه نه وه منلې، او د غرونو او درو په مابین کې پروت وو. په دغو غرونو او درو کې اوسېدونکي قبایل کافران بلل کېدل، چې نه مسلمانان وه او نه افغانان. د دوی اصل نسب په دقیق ډول معلوم نه دی مګر داسې احتمال لري چې دوی به د سکندرکبير د هغو عسکرو او ورسره راغلو کسانو اولاد وي چې د ده له لښکرو څخه پاته سوي او په دغو غرونو کې یې ځای نیولی دی. د دوی مذهب د بُت پرستی او خرافاتو څخه جوړ سوی وو. دوی زړه ور خلک دي. دوی د ګود تیمور د حملو سره مقاومت وکړ او هغه یې مجبور کړ چې کولوم ته پر شا سي، چې د کافرستان په مرکز کې یوه قوي قلا ده.

امیر عبدالرحمن خان په لومړي سر کې نه غوښتل چې له هغوی سره جنگ وکړي او دا وېره یې درلوده چې په جنگ کې به د دواړو خواوو څخه ډېر کسان ووژل سي. ده به کله کله د هغوی مشرانو ته بلنه ورکړه، له هغوی سره به یې په مهربانۍ سلوک وکړ او له سوغاتونو سره به یې ستانه کړل، چې ګوندي دوی به خپلو خلکو ته ولاړ سي او هغوی به د ده د حکومت منلو ته تشویق کړي. مګر دوی لاري ته نه راتلل. په پای کې کله چې پامیر د روسیې لاسته ورغی او هغوی په دې توګه کافرستان ته نیژدې سول نو امیر د کافرستان د فتح کولو فیصله وکړه. ده د روسیې د پرله پسې پرمختګ څخه اندېښنه درلوده او پوهېدی چې د روسیې بل ګام به د پامیر له نیولو څخه وروسته کافرستان وي. کافر پوهېدل چې امیر غواړي د دوی مخکې په خپل قلمرو کې شامله کړي، نو ښايي روسیې ته یې بلنه ورکړې وای چې د دوی په طرفدارۍ مداخله وکړي. نو ده پر کافرستان باندي د ناڅاپي حملې کولو فیصله وکړه او تر څو چې خپله فتح یې بشپړه کړې نه وه په نړۍ کې څوک په خبر نه سول. ده د یرغل پلان داسې وو چې په یوه وخت کې له څلورو خواوو، بدخشان، پنجشیر، لغمان او اسمار له

لوري حمله وكړي. د ۱۸۹۵ كال په ژمي كې يې له څلورو خواوو منظم پوځونه، چې ډېر زيات ملېشه قوتونه ورسره ملگري وه، پر كافرستان باندي وروستل. دا داسې موسم وو چې د غرونو څوكي په واورو پټي وې او د كافرستان خلك د افغانستان د عسكرو د حملو له لاسه د غرونو څوكو ته نه سواي پورته كېدلای. په دې كې شك نسته چې واورو د امير د عسكرو پرمختگ هم ورو كړی وو خو په شپږو مياشتو كې يې ټوله سيمه ونيوله. شپاړس سوه زره وركافر كابل ته د جنګي بنديانو په توګه راوستل سول. امير له هغوی سره ډېر ښه سلوك وكړ. په پغمان او لوګر كې يې د كرلو لپاره مځكي وركړې او هغوی هلته خپل سوله ايز ژوند پيل كړ. ځوانان يې په پوځ كې شامل كړل او ښه عسکر ورڅخه جوړ سول. د هغوی د روزني لپاره يو څو ښوونځي هم پرانيستل سول. تقريباً ټول مسلمانان سول.

په كافرستان كې هم ښوونځي پرانيستل سول او ډېرو يې بت پرستي پرېښودله او اسلام يې راوړ. افغانان په هغو سيمو كې اوسېدلو ته تشويق سول څو كافرانو خپل انفراديت له لاسه وركړ او په افغانستان كې جذب سول. افغانستان د عايداتو دوه مهم منابع لري. كرنه او تجارت. د مځكو عايدات په كابل كې ديرش ميليونه كابلې روپي كيري. او تجارتي عايدات يې تر پنځه لس ميليونه روپيو نه زياتيري.

د مځكو عايدات، كه څه هم چې لږ وډېر پر خپل حال دي، ډېر سم اټكل يې ځكه نه سي كېدلای چې يوه برخه يې په نغدو او يوه برخه يې په جنس تاديه كيري. په مالياتو كې دغه راز د څارويو، سړكونو او نور ډولونه هم راځي. تجارتي عايدات هر وخت تغيير كوي؛ ځكه چې هم په قيمتونو كې تغيير راځي، هم د مالياتو په نرخونو كې تغيير راځي او دغه راز لا په دې پورې هم اړه لري چې ماليه اخيستونكي مامورين څومره صداقت كوي. خو د ټولو عايداتو اټكل د دېرشو او څلوېښتو ميليونو كابلې روپيو په حدودو كې كولاى سو. د مځكو په مالياتو كې يوه بله ستونزه دا ده چې هيڅ وخت په بشپړه توګه ماليه نه ده ټوله سوي. يو خو د خلكو د نېستنمۍ له وجهي او بل د مالياتو د مامورينو د غبن له امله هر كال يو ميليونه يا زياتي روپۍ باقيات راځي. باقيات هر كال حسابيري او د حصول لپاره يې كوښښ كيري مګر چندانې نتيجه يې نه ده وركړې. ځكه نو له خلكو څخه د باقياتو اخيستل د خلكو پر اوږو باندي دونه دروند بار دی چې د امير عبدالرحمن پر ځای د بل امير لوی امتياز، چې خلكو ته يې وركوي او خلك د ځان طرفداران كوي هغه د باقياتو بخښل دي.

امير عبدالرحمن خان په داسې وخت كې قدرت ته ورسېدی چې خزانه عملاً تشه وه او د مالياتو په راټولولو يې بنا وكړه. څرنگه چې د هيواد په داخل كې د عايداتو كافي منابع نه وه نو هغه د موجودو مالياتو اندازه زياته كړه او نوي ماليات او د مالياتو دپاره نوي اندازې يې وټاكلې. د ده پلان په كال كې لس ميليونه روپۍ سپما وه، مګر هيڅ وخت يې دونه پيسې ونه سپمولې. د ده د عايداتو پل قلم د مامورينو جریمه كول وه، چې اكثر به يې د اختلاس په تور نيولي وه او د هغوی شته مني به يې ضبط كړه. د هيواد خلك هر وخت د درنو مالياتو له لاسه كړيري او د مالياتو د ټولولو تنظيم اوس هم وجود نه لري. د ده له ټولو كوښښونو سره سره چې غوښتل يې د هيواد د عايداتو او لګښتونو دقيقه اندازه معلومه كړي، د مامورينو د فساد او غبن له لاسه په دې كې بريالی نه سو. مامورينو به هر وخت غولاهو او هر وخت به پر خپله خبره ولاړ ول. د عايداتو د تنظيم لپاره د سستم جوړول امير ته بشپړ حساب په لاس وركوي او د دوی د غبن او خيانت مخه نيوله كيري چې هغوی په هيڅ توګه ورڅخه تېرېدلای نه سواى. نو د عايداتو او مالياتو سستم همداسې نيمګړی پاته سو. مګر د امير عبدالرحمن خان پاليسي دا وه چې بايد خزانه يې ډكه وي اود هغې په وسيله هيواد د بهرني طاقت له پورونو څخه وژغوري. په دې هغه

بريالی سو. که څه هم چې د خپل پلان د بشپړولو لپاره يې له داسې لارو څخه کار واخيست چې سړی يې غيرمنصفانه اضافه ستاني بللای سي.

امير له دغې داخلي پالیسي څخه دوه هدفونه درلودل. يو خو دا چې په دې توگه يې هيواد له احتمالي بنوربنونو او ناكراريو څخه پاكاوه او بل دا چې خپله خزانة يې ډكول او په دواړو صورتونو كې يې د سختو اقداماتو څخه كار اخيست او نتيجه دا سوه چې قبايلي خپلواكي په بشپړه توگه ماته سوه او په خلكو كې د سر د پورته كولو روحيه مړه سوه. ده په دې توگه د د مترقي اصلاحاتو د سوله ايز پرمختگ لپاره لاره هواره كړه. مگر افغانستان، له دغه دركه، چندانې طالع نه لري. تر څو چې د يوه هيواد د عايداتو په منابعو كې انكشاف رانه سي عمومي ترقي امکان نه لري او دغه راز انكشاف خلكو ته د علم او پوهې د وركولو او علمي او تخنيكي اطلاعاتو د عامولو له لارې ممكنيږي. په افغانستان كې بنوونه او روزنه معمولا مذهبي زده كړې وي. تر يوه ځايه تنظيم سوي وي مگر هغه هم په نيمگري ډول. تعليم او تربيه چې د حكومت د كاتبانو او مامورينو لپاره لازمه وه او ځوانانو ته يې زمينه برابره سوې وای د فارسي ژبې له څو كتابونو څخه عبارت وه، هغه هم نه هغه عصري فارسي چې نن سبا خبري په كيزي بلكه د قرونو زره ژبه، چې په عصري ادبياتو كې هم كار نه ورڅخه اخيستل كيږي. بلكه زاړه او كلاسيك كتابونه په داسې توگه تدریس كېدل چې د اوسني علمي او عملي افكارو سره يې اړخ نه لگاوه. د كتابت او دفتري كارونو لپاره زياتره خطاطي وربنودله كېدله.

د وسلو د جوړولو يو وركشاپ تاسيس سو چې كارگرو ته زياتره عملي كارونه پكېني بنودل كېدل او د ماشين الاتو په باره كې علمي اصول نه وربنودل كېدل او هغه اصول نه ورته ويل كېده چې د وسلو د جوړولو او د پوځ د نورو اړتياوو اساس بلل كيږي. د څرمني او بنيسنو جوړولو كارخاني تاسيس سوې مگر يوازي د حكومت د اړتياوو د ليري كولو لپاره (شاهي كورنۍ)

د بېلو بېلو علومو او هنرونو د كتابونو د ترجمه كولو لپاره كار پيل سو مگر نه كتابونه بشپړ وه او نه يې ترجمې پر لار وي. هر څه چې وه چاپ سول او كار ورڅخه اخيستل كېدی. دغه مترقي اقداماتو د خلكو پر اجتماعي او اقتصادي ژوند باندي كومه مثبته اغېزه ونه كړه، ځكه چې له دې اقداماتو سره سستماتيکه تعليم او تربيه ملگري نه وه. د دې كارونو او پروگرامونو لپاره د خلكو ترمنځ تماسونه او د افكارو تبادلې او دغه راز له گاونډي هيواد هند څخه د ماهرانو را بلل لازم وه.

امير عبدالرحمن خان يوه منظمه پاچهي او ډكه خزانة پرېبنودله. د ده د مرگ په وخت كې د افغانستان په خزانة كې اويا ميليونه نغدي كابلې روپي وي او د دېرشو ميليونو روپيو په اندازه طلا، هندي بانک نوټونه، قېمتي ډبري او جواهرات موجود وه.

د هغه د استبدادي رژيم اغېزه د هيواد هرې برخې ته رسېدلې وه. ده له خپل وفات څخه لږ مخكې ويلي وه چې د خانۍ د سستم ملا يې داسې ورماته كړه چې د ده له وفات څخه دېرش كاله وروسته به په هيواد كې ناکراري منځته رانه سي. تر هغه وخته پوري به د ده اولادونه په ارامه پاچهي كوي او وروسته به د خپلو كارونو او اقداماتو ثمره اخلي. مگر دی د خپل هيڅ زوی څخه د خپل جانشين په حيث راضي نه وو. ده هر وخت حبيب الله په دې غنډی چې ټوله توجه يې د فېشن خواته ده او كه چيري افغانانو مړ كړ نو دا به عجيبه نه وي.

امير عبدالرحمن خان ميانه قده سړی وو او چاغېدلو ته روان وو او په وجود ډېر تكړه وو. ږيره يې بشپړه پرېبنودله. داسې پاچا وو چې ډېر سخت كار يې كاوه. په دولتي چارو كې يې له هېچا سره سلا نه كوله او ټول

منشیان او کارکونکي يې پخپله اداره کول. تر څو چې د ورځي کار به يې ختم نه کړ استراحت يې نه کاوه. هر ه قضيه چې به ورته راوړه سوه په تول تفصيل به يې کتله. يو ډول خاصه پښتني خوش طبعي يې درلوده او له خپلو ټولو نوکرانو سره يې، چې هم ور څخه وپېرېدل او هم ورباندي گران وو، ډېر ښه سلوک درلودی. ده به د يوه سړي وفاداري په مختلفو لارو ازمېبله او کله چې به يې د چا په وفاداري باور راغی چې د هغه په باره کي به هرڅه شکايتونه ورته وسول ده به غور نه پر نيوی. ډېر هوښيار سياستمدار وو، يو زړه ور او تجربه کار عسکر وو او ډېر دور اندېش واکمن وو. د اروپا سياستمدارانو هغه داسي سړی باله چې د اسيا کيلي ورسره ده. دی د نقرس له ناروغی څخه، چې کلونه يې دردونه ورڅخه وگالل، مړ سو. مگر سره له هغه چې ډاکټرانو يې پرله پسې مشورې ورکولې دی په خورو کي بې پروا وو. غوري غذاوي او مېوې به يې ډيري خورلې. د ده د يوه وخت خوراک د څلورو تنو لپاره کافي وو. ځکه نو هر وخت او ډېر ژر ژر به د نقرس حملې ورباندي راتللي او له مرگ څخه څو کاله مخکي نه درېدلای سواى او نه يې قدم وهلاى سواى. د ژوند په وروستيو پنځو يا پنځه نيمو کالو کي ما پر پښو ولاړ نه دی ليدلى.

پای

